



## 大会

正式记录

## 裁军审议委员会

## 第三五四次会议

2016年1月19日星期二上午10时举行  
纽约

主席： 塞克先生.....(塞内加尔)

上午10时10分开会。

查大会第七十届会议关于裁军审议委员会的决议”。换言之，应当删除“提交”两字。

## 会议开幕

代理主席（以英语发言）：我宣布裁军审议委员会2016年组织会议开幕。

主席（以英语发言）：考虑到摩洛哥代表的提议，我是否可以认为，裁审会希望通过载于文件A/CN.10/L.75中的经口头订正的临时议程？

裁军审议委员会2016年组织会议临时议程草案  
(A/CN.10/L.75)

经口头订正的议程获得通过。

代理主席（以英语发言）：和往年一样，委员会今天召开短会处理其组织事项，包括选举2016年主席和主席团其他成员。

## 选举主席

代理主席（以英语发言）：按照轮任惯例，亚太国家集团有幸提名委员会2016年会议主席一职候选人。我收到了该集团主席的正式来函，通知我该集团就提名瓦努阿图大使为裁审会2016年届会主席候选人达成了协议。

我现在谨提请委员会注意文件A/CN.10/L.75所载的本届组织会议的临时议程。

如果没有人反对，我就认为裁审会希望以鼓掌方式选举奥多·特维大使为联合国裁军审议委员会主席。

由于临时议程草案中的议程项目4所提到的决议已获得大会通过（第70/68号决议），应当对该议程项目进行修正。因此，我向裁审会提交临时议程草案时有一项谅解，即我们将修正其中的议程项目4。

就这样决定。

我请摩洛哥代表发言。

埃卢姆尼先生（摩洛哥）（以英语发言）：根据主席对临时议程草案的议程项目4所作的修正，我认为该项目现在应改为“审查大会第七十届会议第一委员会关于裁军审议委员会的决议”，或是“审

代理主席（以英语发言）：我谨代表委员会并以我个人的名义，祝贺瓦努阿图常驻代表奥多·特维大使当选担任这一崇高职务。当我说我们期待着受益于他的广泛经验和外交技巧时，我表达了委员会的共同看法。我们祝愿他在履行其新的重要职责

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

16-01143 (C)



无障碍文件

请回收



时取得成功。就我们而言，我们将继续为他服务，在必要时提供支持和咨询意见。

以上是一番简短的话，下面我请奥多·特维大使主持会议。

特维先生（瓦努阿图）主持会议。

**主席（以英语发言）：**首先，请允许我感谢联合国裁军审议委员会各成员选举我担任委员会主席，感谢他们赋予我主持本届组织会议的重任。我还要感谢他们对我说的客气话和表示的祝愿。我期待所有会员国给予支持与配合，以便实现委员会今后的重要目标。

在审议我们议程上的下一个项目之前，请允许我对担任联合国裁军审议委员会2015年实质性会议主席的福代·塞克大使出色地指导和领导了委员会的工作，表示他受之无愧的赞扬。我还感谢主席团其他成员勇敢和不懈的努力。最后，请允许我感谢各代表团在委员会上届会议期间展现出建设性的精神和提供合作。

我们继续审议第三个议程项目，即选举2016年裁军审议委员会主席团其他成员。如同选举主席一样，委员会主席团其他成员依照轮流担任的既定原则选举产生。因此，现在轮到非洲国家集团提名委员会2016年实质性会议报告员人选和一名副主席人选。

我现在提议，我们着手选举副主席。我得知，各区域集团内部仍在就副主席和报告员的可能人选进行协商。我们可在稍后阶段处理该问题。

#### 审议大会第七十届会议通过的第70/68号决议

**主席（以英语发言）：**正如裁审会成员所知，大会通过了一项具体关系到裁审会工作的决议。为澄清起见，并为方便委员会成员，我谨提及该决议。

题为“裁军审议委员会的报告”的第70/68决议是由大会在其2015年12月7日第7次全体会议上在议

程项目99（b）下通过的。该决议的相关段落，即第5、第6和第9段内容如下。第5段内容如下：

“欣见裁军审议委员会依照大会第52/492号决定，在其2015年4月7日第347次会议上通过了2015年实质性会议临时议程，其理解是就将执行大会第69/77号决议的途径和方法继续进行协商，而且委员会决定，其2015年实质性会议议程作为2015年至2017年期间的议程。”

第6段内容如下：

“建议裁军审议委员会在其2016年实质性会议期间继续审议下列项目：（a）关于实现核裁军与不扩散核武器目标的建议；（b）常规武器领域的实际建立信任措施。”

第9段内容如下：

“请裁军审议委员会在2016年4月4日至22日期间召开时间不超过三周的会议，并向大会第七十一届会议提交实务报告，强调根据已获通过的‘加强裁军审议委员会执行职责的途径和方法’第3.4段的规定，委员会报告应包含主席的会议纪要，以便在未能就所审议具体议程项目达成协议时反映不同的看法和立场。”

我刚才概述的决议载有对裁军审议委员会即将进行的工作规定的任务。

我现在请希望发言或就我迄今所说的任何话发表意见的代表团发言。

**伏尔加雷夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：**主席先生，我们谨祝贺你当选为2016年裁军审议委员会主席，并祝你工作圆满成功。

俄罗斯联邦主张启动裁审会的工作，因为裁审会是联合国裁军机制三机构，即裁审会、裁军谈判会议及大会第一委员会不可缺少的组成部分。

现在比以往任何时候更需要实现和履行大会第十届特别会议分配给裁审会的目标和职能，包括就军备控制、裁军及不扩散等问题达成协议。我们相

信，可有效利用裁审会的专家潜力和长期经验，以解决国际安全和全球稳定方面的问题。

长期以来，我们一直对一些国家采取的通过试图建立平行结构，诸如开放工作组，公开宣布旨在重复裁军审议委员会的工作，来破坏现有裁军机制的行动表示严重关切。按照逻辑，考虑到裁审会的实际规模，集中精力发挥其未实现的潜力实为明智之举。毫无疑问，裁审会意识到正妨碍裁审会的工作和联合国三大裁军机构其他部分的工作的问题。首先是缺乏确定优先事项和政府做法的政治意愿。

因此，我们准备考虑建设性意见，以启动裁军审议委员会的活动。但是，我们反对任何修改规则和程序的倡议。协商一致规则是有关军备、裁军和不扩散的重要决定的基础，这些决定关系到保障各国军事安全的敏感问题。俄罗斯相信，考虑到裁审会的工作经验，它完全能够在现有规则和程序的基础上提供高质量产品。大会也已经通过各项决定来改进裁审会的工作方法。我们当然认为，裁军审议委员会2015年会议通过的议程也适合今年会议。

话虽如此，我们希望收到有关增加第三个议程项目以及裁军审议委员会前任主席打算在休会期间举行的与各国协商的结果的一些解释。俄罗斯联邦准备研究有关增加第三个议程项目的具体建议，希望这些建议能够得到各国的一致支持，以振兴裁审会论坛。就我国而言，我们希望通过纳入外空武器问题来整合议程。

埃卢姆尼先生（摩洛哥）（以英语发言）：主席先生，首先让我祝贺你当选，并保证我们将提供合作与支持。简言之，关于后续执行关于裁军审议委员会的报告的第70/68号决议，我们也认为，政治意愿是在裁审会和其它场所达成任何协议的关键。特别是，协商一致是裁审会的工作基础。我认为，裁审会应该继续在此基础上开展工作，这非常重要。

我们还认为，改进裁审会工作方法可进一步促进我们争取以协商一致方式达成任何协议的努力。

这包括执行上述决议，特别是其第2段，其中鼓励裁审会在其目前三年周期内振兴其工作。这还包括继续努力，争取达成一项有利于进行更集中的审议和讨论的议程。这是我们同意的内容，可在决议第3段中找到，其中强调需要以重点明确和注重成果的方式讨论裁军审议委员会的议程项目。这项决议草案执行部分的其它段落也是如此，其中包括执行部分第9段，该段落也载有对推进委员会工作来说很重要的一些措施。

主席先生，我再次重申我们对你的支持，并对你表示感谢。

阿卜杜拉赫曼诺夫先生（哈萨克斯坦）（以英语发言）：我们赞赏你——我尊敬的同事和朋友、奥多·特维大使——成为主席人选，我们坚信，你将干练地进行领导，使本委员会成为一个可靠的裁军机构，在今后为2020年不扩散核武器条约缔约方审议大会的2017年筹备委员会作出贡献。请接受我以我国代表团和我个人名义对你获提名出任主席表示的真诚祝贺。

我知道，今天的会议不是工作组主席讨论和提交报告的场合。因此，我将以本国代表身份谈一谈我国代表团的看法，因为我们真诚相信裁军委员会有其存在的理由，并支持委员会开展工作，处理其组织事项。

我感谢我的同事和朋友福代·塞克大使阁下召集本次会议，为将于明年4月举行的联合国裁军审议委员会会议奠定基础。在塞克先生准备卸任之际，我要赞扬他在意见极度分化的困难阶段指导我们的工作，特别是就议程项目4（“促进实现核裁军和不扩散核武器目标的建议”）而言。我特别感谢福代·塞克大使请我担任第一工作组主席，我有幸在他的指导下开展了有关工作。

至关重要是，应在从现在至明年4月这段时间就本委员会议程和工作方案举行非正式磋商，以便事先就议程和工作或多或少形成共识，从而不必在会议开始后占用非常宝贵和有限的时间，可以立即

启动实质性工作。主席先生，我国将很高兴与你分享经验。

关于几项实际建议，请允许我指出，我们发现，大家普遍赞同裁军的广泛目标和原则，但困难之处在于具体做法，不同集团对此存在巨大分歧，在第一工作组中尤其如此，去年12月第一委员会和大会对决议的表决已清楚体现了这一点。

我们谨提议，对于即将举行的会议，其组织安排应使工作组得以再度采取2013年之前通常沿用的做法，即每天召开半天会议，这样，下半天可以用来进行磋商和起草文件。既然正如此前提到的那样，我们目前担任第一工作组主席，那么从现在起到4月份，我打算与尽可能多的关键行为体、专家以及区域集团举行密集磋商。我敬请各位代表适当关注我给我的同事们，也就是各国常驻代表的信。

许多代表团2015年年初时希望在议程内增列第3个项目，而且这值得考虑，但这取决于各个工作组的工作进度。这完全取决于各国代表团是否有合作精神以及它们希望以什么速度推进工作。尽管我们可以考虑增列议程项目，但只有在2016年4月，我们才能实际评估是否能够把这些项目包括进去。

请允许我再提及一点，所有会员国都可以从今年9月举行的关于通过2015年后发展议程的联合国首脑会议、《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）获得通过以及随后在法国首都巴黎通过《气候变化问题巴黎协定》之中受到启发。我在这里提到这些协定，是因为尽管存在巨大分歧，但是，有鉴于我们目前处于关键时刻，会员国还是走到一起，为同一个目标而努力。考虑到国家和非国家行为体引爆核弹和实施恐怖活动的危险，除了团结一致之外，我们别无其它选择。我们必须努力促进把我们团结在一起的要素，然后据此制订文件。因此，我们应适当注意所有这些方面。

主席先生，我向你保证，哈萨克斯坦将支持你推动使我们的工作进程具有意义，并且取得最佳结果。

**主席（以英语发言）：**我感谢各个代表团发表的意见和提出的建议。我将与各工作组主席和广大会员国进行磋商，以后再回头处理刚才提出的这些问题。

#### 裁军审议委员会2016年实质性会议临时议程

**主席（以英语发言）：**如果没有意见，我就认为委员会希望注意到载于文件A/CN.10/L.76中的2016年实质性会议临时议程。

就这样决定。

#### 组织事项

**主席（以英语发言）：**联合国裁军审议委员会是大会附属机构，每年举行会议。其会议经费由经常预算提供，无需额外资金。此外，根据1998年第52/492号决定，委员会每年的实质性会议应为期3周。因此，在2016年会议期间，委员会将按照我们的惯例来进行运作，即会期将持续整整3周。有鉴于此，根据第70/68号决议，秘书处已把2016年实质性会议的日期安排在4月4日至21日。

我要指出，根据1989年12月15日第44/119号决议，所有组织事项均应在裁军审议委员会组织会议上决定。遗憾的是，正如我向委员会通报的那样，我们目前无法就这些组织事项做出决定，因为以下空缺尚未填补：来自非洲国家组的一名副主席和一名报告员以及来自以下国家组的各两名副主席：亚太国家组、东欧国家组、拉丁美洲和加勒比国家组以及西欧和其他国家组。

各位成员可以看到，这是一项非常艰巨的任务。我要借此机会呼吁有关区域集团进行一切必要的协商，以使委员会能够按计划于4月4日在主席团成员全部到位的情况下开始其实质性工作。因此，委员会也许应该结束本次组织会议，以使主席和各代表团有时间就这些问题进行进一步协商，并在适当时候作出决定。

如果没有其他紧迫的问题要讨论，我就认为裁军审议委员会希望结束2016年组织会议，在4月4日联合国裁军审议委员会第一次会议上恢复处理尚未完成的组织事项。

就这样决定。

上午10时40分散会。

